



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2006/7  
4 août 2006

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

Comité de gestion de la Convention TIR de 1975

Quarante-deuxième session  
Genève, 28 septembre 2006  
Point 3 (b) (i) de l'ordre du jour provisoire

ACTIVITÉS ET ADMINISTRATION DE LA COMMISSION  
DE CONTRÔLE TIR (TIRExB)

Administration financière de la TIRExB et du secrétariat TIR

Approbation des comptes de clôture de l'exercice 2005\*

Note du Secrétaire TIR

1. Le budget total et le plan des dépenses de la Commission de contrôle TIR (TIRExB) et du secrétariat TIR pour l'année 2005, y compris l'appui aux programmes (13 % du budget total), s'élèvent à 1 359 390 dollars des États-Unis.
2. Le budget de fonctionnement de la TIRExB et du secrétariat TIR se chiffre à 1 203 000 dollars pour la même année.
3. Les comptes définitifs de l'exercice 2005, établis par les services financiers compétents de l'Organisation des Nations Unies, ont été soumis à la CEE le 10 mars 2006.

---

\* Le présent document a été soumis après la date limite officielle par la Division des transports de la CEE.

4. Il ressort de ces comptes que les dépenses de fonctionnement de la TIRExB et du secrétariat TIR se sont élevées à 755 985 dollars et les dépenses d'appui aux programmes (13 % des dépenses de fonctionnement) à 98 278 dollars, soit un total de 854 263 dollars en 2005. Le solde de l'exercice 2005 se chiffre à 505 127 dollars (voir le tableau ci-après).

### COMPTES DE CLÔTURE DE L'EXERCICE 2005

#### Fonds d'affectation spéciale pour la coopération technique locale Transport international routier – TIR Compte d'allocation n°: ZL-RER-8002

Objet	Budget 2005 en dollars É-U. (1)	Dépenses au 31 décembre 2005 en dollars É-U. (2)	Solde au 31 décembre 2005 en dollars É-U. (3) = (1) – (2)
Personnel de projet (quatre experts, plus consultants)	876 000	541 763	334 237
Personnel administratif d'appui	215 000	156 368	58 632
Voyages officiels	30 000	34 226	-4 226
Frais de mission	15 000	14 764	236
Sous-traitance	5 000	0	5 000
Loyers	25 000	0	25 000
Achat de matériel de bureau	20 000	4 357	15 643
Entretien du matériel de bureau	2 000	0	2 000
Divers	15 000	4 507	10 493
Total	1 203 000	755 985	447 015
Dépenses d'appui aux programmes (13 % du total)	156 390	98 278	58 112
Total général	1 359 390	854 263	505 127

5. Les intérêts et autres recettes perçus en 2005 représentent 25 703 dollars É.-U.
6. Le tableau récapitulatif ci-après indique la situation financière et l'état des fonds pour 2005.

**ÉTAT FINANCIER POUR 2005**

**Fonds d'affectation spéciale pour la coopération technique locale  
relatif au transport international routier – TIR  
Compte d'allocation n°: ZL-RER-8001**

		Monnaie	dollars É.-U.
Contributions de l'IRU		1 187 982	
– au budget et au plan des dépenses 2005	882 982		
– à la réserve terminaison anticipée de l'Accord CEE/IRU	<u>305 000</u>		
Solde inutilisé et réserve de fonctionnement au 31 décembre 2004		<u>685 752</u>	
Montant total inscrit au budget et réserve de fonctionnement en 2004			1 873 734
Moins: Dépenses totales en 2005		-755 985	
Moins: Dépenses d'appui aux programmes, 13 % des dépenses totales en 2005		<u>-98 278</u>	
Moins: Total général des dépenses en 2005			-854 263
Plus: Intérêts perçus et autres recettes en 2005			<u>25 703</u>
Total du solde et de la réserve de fonctionnement inutilisés en 2005			1 045 174
Provision pour la terminaison de l'Accord CEE/IRU			<u>305 000</u>
Solde			740 174

-----